

Nous avons la conviction qu'en élargissant notre accès au marché mexicain et notre présence là-bas, les entreprises canadiennes mettront plus clairement l'accent sur l'ensemble de l'Amérique latine.

En guise de contribution à l'étude des débouchés que cette région offre au Canada, la première ministre Campbell a également annoncé, le 27 août, son intention de constituer une Commission d'experts, composée de dirigeants du monde des affaires, du milieu universitaire et des syndicats. Cette Commission devra présenter dans un délai de six mois un rapport sur le chiffre d'affaires -- et le nombre d'emplois pour les Canadiens -- que la région peut procurer à notre pays.

Au moment où nous nous engageons à Genève sur la dernière ligne droite des négociations du GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce), nous cherchons à obtenir l'ouverture d'autres marchés étrangers, combinée à un ensemble renforcé de règles commerciales.

Puisque le Canada exporte le quart de sa production, il est très important pour notre pays que les négociations du GATT débouchent sur de grands résultats équilibrés. Personnellement, j'entends continuer à tout mettre en oeuvre pour faire en sorte que nous y parvenions.

Il est incontestable que j'ai été réconforté par les progrès qui ont été accomplis depuis le mois de mai, lorsque le Canada a réuni les ministres du Commerce des États-Unis, du Japon et de la Communauté européenne - nos partenaires au sein de la Quadrilatérale - pour relancer les négociations sur l'accès aux marchés. Cette initiative, qui a trouvé son aboutissement dans la conclusion de l'accord provisoire sur l'accès aux marchés à Tokyo en juillet, a, dans les faits, remis les négociations commerciales mondiales sur les rails.

La nouvelle entente du GATT et l'ALENA nous permettront de disposer d'un ensemble d'accords commerciaux qui se renforcent mutuellement et qui sont ouverts sur le monde extérieur; utilisés par des gens comme vous et par nos lauréats de ce soir, ces accords serviront bien nos intérêts.

Lorsque Kim Campbell a pris la parole à Toronto, le 27 août, elle est allée encore plus loin, proposant un resserrement des relations commerciales avec la région la plus dynamique du monde d'aujourd'hui : la communauté économique de l'Asie-Pacifique. Elle s'attend à ce qu'on donne fermement suite à cette idée en novembre, à l'occasion de la réunion de l'Organisation de coopération économique Asie-Pacifique, à Seattle.

Nous, du gouvernement et du secteur privé, devons être présents sur les marchés en croissance, présents là où des débouchés